



รัตนาราชินีศรีบรมราชกุมาร
พระราชนัดลักษณ์ภิจิราภรณ์พระอุปถัมภ์



สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชนิพนธ์แทนพระองค์ไปใน
พระราชพิธีอัญเชิญพระพ瑄นราชาบพิตรพระราชาท่านแก่กรุงเทพมหานคร

ຮັດນາທິນີສັນຕິປະເກສ



ພຣະຣາຊກຣນີຍົກິຈແຫ່ນພຣະອອກ

ສມເຕັຈພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບຣມຣາຊືນີນາຖ ທວງໄດ້ວັບຄວາມໄວ້ວາງພຣະຣາຊທຸກທີ່ຢູ່ເປັນອຍ່າງຍຶ່ງຈາກພຣະບາທສມເຕັຈພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວ ໃນການບຳເພີ້ງພຣະຣາຊກຣນີຍົກິຈນານັ້ນປກາຣແທນພຣະອອກ ນັບແຕ່ຄວັງທີ່ທວງພຣະກຽມນາໂປຣດເກລ້າໂປຣດກະໜ່ອມໃໝ່ປົງປັບຕິ້ນໜ້າທີ່ສໍາເລົ້າຈາກກາຣແທນພຣະອອກ ເມື່ອພຣະບາທສມເຕັຈພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວທວງພຣະຜນວະເປັນຕົ້ນມານັບແຕ່ນັ້ນ ໄດ້ທວງຊ່ວຍແປ່ງເບາພຣະຣາຊກວາຣຂອງພຣະບາທສມເຕັຈພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວເປັນອນເກອນນັ້ນຕໍ່ ແມ່ນໃນຍາມທີ່ປະເທດີຕິກອູ້ໜ່ວ່າງກາຣສູ່ຮັບກັບຜູ້ກ່ອກກາຣວ້າຍຄອມມິວນິສົດ ເມື່ອ ພ.ສ. ແລກ ୧୯୮୯ ສມເຕັຈພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບຣມຣາຊືນີນາຖທວງພຣະອຸດສາຫະເສດັຈພຣະຣາຊດຳເນີນເປັນຜູ້ແຫ່ນພຣະອອກ ພຣະບາທສມເຕັຈພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວ ໄປທຽນເຢີມແລະພຣະຣາຊທານກຳລັງໃຈແກ່ທຫາຣົງສູານປົງປັບຕິກາຣ໌ລາຍແໜ່ງ ເຊັ່ນ ສູານກອງພັນທຫາຮາບທີ່ ແລກ ອຳເກອນທຸ່ງໜ້າງ ຈັງຫວັດນ່ານ ສ່ວນປົງປັບຕິກາຣບ້ານແກ່ລາດ ອຳເກອນຄຣໄທຢ ຈັງຫວັດພິ່ນຸໂລກ ສູານປົງປັບຕິກາຣ໌ມາກແໜ່ງ ອຳເກອດດ່ານໜ້າຍ ຈັງຫວັດເລຍເປັນຕົ້ນ ໂດຍໄມ່ທຽນດຳນີ່ສົ່ງອັນດຽຍໄດ້ ໃນວັນທີ ແລກ ກຸມພາພັນນີ້ມີເດືອຍກັນນັ້ນ ພຣະບາທສມເຕັຈພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້ວທວງພຣະກຽມນາໂປຣດເກລ້າໂປຣດກະໜ່ອມໃໝ່ເສດັຈພຣະຣາຊດຳເນີນແຫ່ນພຣະອອກໄປໃນກາຣພຣະຣາຊທານກະບົບແລະປຣູ່ຄູ່າບຕົວແກ່ນາຍທຫາຣແລະຜູ້ສໍາເລົ້າຈາກກົດລົງເຮືອນນາຍຮ້ອຍພຣະຈຸລຈອມເກລ້າ ໂຮງເຮືອນນາຍເຈືອແລະໂຮງເຮືອນນາຍເຈືອອາກາສ ດນ ບຣິເວຣັນສະນາມໃນສາລາວ່າກາຣກະທຽວກລາໂທນ ແລະວັນທີ ୯ ເມສາຍນ ພ.ສ. ແລກ



รัตนาราชินีศรีประ泰ศ^๑
พระราชนครินทร์กิจแกนพะวงศ์



ทรงเป็นประธานที่
ประชุมคณะกรรมการติริ

พระราชทานพระราโชวาทแก่นายทหาร
ผู้สำเร็จการศึกษา



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยม
ทหารผู้ป่วยเจ็บ ณ โรงพยาบาล
พระมงกุฎเกล้า



เสด็จฯ แทนพระองค์ในพิธีพระราชทาน
กระเบี้ងนายทหารผู้สำเร็จการศึกษา
จากโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า
โรงเรียนนายรือ และโรงเรียนนายรือ^๒
อากาศ



ໄດ້ທຽງພຣະກູດາໂປຣດເກລ້າໂປຣດກະໜ່ອມໃຫ້ສມເຕັຈພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບວມຮາຊື່ນິນາດ ເສດື່ຈພຣະວາຊື່ດຳເນີນແຫນພຣະອອງຄີ່ປີພຣະວາຫານກະບື ແກ່ນັກເຮືອນນາຍຮ້ອຍຕໍ່ວາຈີ່ທີ່ສໍາເຮົາການສຶກຂາໜ້າສູງສຸດ ປະຈຳປີການສຶກຂາ ແລະ ທີ່ໄວ້ເຮືອນນາຍຮ້ອຍຕໍ່ວາຈີ່ ອຳເກົອສາມພຣານ ຈັງຫວັດນົກປຸ່ມ

ນາຍທ່າරແລະນາຍຕໍ່ວາຈີ່ທີ່ສໍາເຮົາການສຶກຂາໃນປິ່ນ້ຳເປັນຮຸ່ນເດືອນ
ທີ່ໄດ້ຮັບພຣະວາຫານກະບືຈາກສມເຕັຈພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບວມຮາຊື່ນິນາດ



ເສດື່ຈພຣະວາຊື່ດຳເນີນແຫນພຣະອອງຄີ່ປີໃນ
ພຣະວາຊື່ພົບອັນເຊີນພຣະພຸທຂນວາຫ
ບພິຕວພຣະວາຫານແກ່ໜ້າ
ກຸງເຖິງເຖິງໜ້ານຄວ

ພ.ສ. ແລະ ອັນເປັນປິ່ນໝາງຄລສມໄກຊກຽວຕົນໂກສິນທົກປະ ແລະ ປີ
ປີ ລັ້ງຈາກການພຣະວາຊື່ສມໄກຊກພຣະນົກຮັບຮ້ອຍແລ້ວ ພຣະບາທ
ສມເຕັຈພຣະເຈົ້າອ່າຍໜ້າໄດ້ທຽງພຣະວາຊອນຸສຽນຄຳນິ້ນວ່າ ພຣະພຸທຂນວາຫບພິຕວ
ພຣະພຸທຂຽນປາງມາຮົ້າຍ ຖໍ່ທຽງພຣະກູດາໂປຣດເກລ້າໂປຣດກະໜ່ອມໃຫ້
ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອພຣະວາຫານແກ່ທຸກຈັງຫວັດ ເພື່ອຄວາມເປັນສົງມິດຄລ ແລະເປັນ
ນິມິຕ່ມາຍຂອງຄວາມຜູກພັນຮ່ວງສັດບັນພຣະມາກ້ອງຕະຫຼາກ ແລະປະຫຼາມ
ຢັ້ງໃນມີໄດ້ພຣະວາຫານແກ່ກຸງເຖິງໜ້ານຄວ ແລະກຳນົດຈະພຣະວາຫານໃນພ.ສ.
ແລະ ໃນໃອກາສອດລອງກຽວຕົນໂກສິນທົກປະ ແລະ ປີ ບັງເຄີ່ງທຽງ
ພຣະປະຈວາງເສີຍກ່ອນ ຈຶ່ງທຽງພຣະກູດາໂປຣດເກລ້າໂປຣດກະໜ່ອມໃຫ້ສມເຕັຈ
ພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບວມຮາຊື່ນິນາດ ເປັນຜູ້ແຫນພຣະອອງຄີ່ປີພຣະວາຊື່ພົບອັນເຊີນ
ພຣະພຸທຂນວາຫບພິຕວມາພຣະວາຫານແກ່ໜ້າກຸງເຖິງໜ້ານຄວໂດຍກະບວນ
ພຸ່ໜ້າຕາຫາງໜ້າມາຮົ້າຍ ທີ່ວັດພຣະວິວັດຕົນສາສດາຮາມ ໃນພຣະບວມມາຮາຊວັງ
ເມື່ອວັນທີ ແລະ ຕຸລາຄມ ພ.ສ. ແລະ ປີ ປັບພຣະພຸທຂນວາຫບພິຕວ
ປະດີໜ້ານອ່າຍ ດັກພຣະກູດາວ່າການກຽວຕົນໂກສິນທົກປະ



ສມເດືອນພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບ່ອນມາຊີນິນາດ ທຽງຕຽງແຄວກອງທຫາໄກຍວິດິຍຸ
ນ ມາກາລາປະຊາຊົນ ສາທາວອນຮູ້ປະຊາຊົນຈິນ

ເນື້ອປີ ແລ້ວ ພຣະບາທສມເດືອນພຣະເຈົ້າອຸ່່ຫວ້າ ທຽງພຣະກຸດນາໂປຣດ
ເກລ້າໂປຣດກະໜ່ອມໃຫ້ສມເດືອນພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບ່ອນມາຊີນິນຳ ເສດືອ
ພຣະວາຊທຳເນີນແຫນພຣະອອງຕີໄປທຽງເຢືນສາທາວອນຮູ້ປະຊາຊົນຈິນຍ່າງເປັນ
ທາງກາງ ພຣ້ອມດ້ວຍສມເດືອນພຣະເທິວັດນວາຊສຸດາ ສຍາມບຣມວາຊກຸມາວີ
ຮະຫວ່າງວັນທີ ១៦-៣១ ຕຸລາຄມ ຕາມຄໍາກວາບບັງຄມຫຼຸლເຫີ້ນຂອງນາຍເຈິຍ
ເຈົ້າ ມິນ ປະຊານາທິບໍດີຈິນ ແລະ ນາງທວັງ ເຢືຟິງ ກວິຍາ



ປະທານາທິບປີແຫ່ງສາຂາຮນຮູ້ປະຊານຈືນແລະກວິຍາ
ຄວາມເລື່ອງພະກວຍານາກຄໍາ

ປະທານາທິບປີຈືນແລະຮູ້ບາລຈືນໄດ້ໃຫ້ຄວາມສຳຄັນຕໍ່ອກາຮເສດີຈ
ພຣະວາຊດໍາເນີນຄວັງນີ້ເປັນອຍ່າງຍິງ ໄດ້ເຕີຍມກວາຮັບເສດີຈອຍ່າງສມພຣະເກີຍຣຕີ
ແລະປະທານາທິບປີໄດ້ເປັນຜູ້ກຳກັບກວາງເຕີຍມກວາຮັບເສດີຈດ້ວຍຕນເອງ ທຽງໄດ້
ພບກັບຜູ້ນຳສູງສຸດຂອງຈືນທັງ ۳ ດືອນ ປະທານາທິບປີ ເຈິ່ງ ເຈື່ອ ໄມນິນ ປະທານ
ສປາປະຊານ ພລື ເຜີງ ແລະຮອງປະທານາທິບປີ ຫຼຸ ຈືນ ເທາ ທັ້ນນີ້ເພື່ອເປັນກວາ
ເນີລີມຂລອງກວາງສປາປັນຄວາມສຳພັນນີ້ໄທຍ-ຈືນຄຽບ ໜັກ ປີ



ສມເຕັຈພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບຣມຣາຊື່ນິນາດ ແລະ ສມເຕັຈພຣະເທົ່ານຣາຊສຸດາ ສຍາມບຣມ
ວາຊກມາວີ ວະຫວ່າງເສດັຈພຣະວາຊດຳເນີນໄປທຽງເຢືອນສາມາຄນວັດຖຸປະຫານຈືນ

ສມເຕັຈພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບຣມຣາຊື່ນິນາດ ໄດ້ເສດັຈພຣະວາຊດຳເນີນ
ເຢືອນເມືອງສຳຄັງຂອງຈືນ ໄດ້ແກ່ ກຽມປັກກິ່ງ ນຄຣເຊີຍໄຟ້ ເມືອງຊື້ອານ ຫຼູໂຈາ
ເຈິ້ງຈາ ລ່ວ່າຍາງ ໄຄເທິງ ແລະ ກຸ່ມໍລິນ ເພື່ອທອດພຣະເນຕວສຕານທີ່ສຳຄັງທາງ
ປະກົດຕົກສຕ່ຽງ ຖະນຸກສົມສຕ່ຽງ ສາບັດກຣາມ ແລະ ຄິລປ້ອດກຣາມຂອງຈືນ

ສມເຕັຈພຣະນາງເຈົ້າ ພຣະບຣມຣາຊື່ນິນາດ ໄດ້ທຽງຈັດງານພຣະວາຊທານ
ເລື່ອງແລະ ກາຣແສດງທາງວັດນອຣມຂອງໄທຍພຣະວາຊທານແກ່ໄໝຈືນ ທັງທີ່
ກຽມປັກກິ່ງ ແລະ ນຄຣເຊີຍໄຟ້ ວິວທີ່ກາຣແສດງວັດນອຣມກາຣແຕ່ງກາຍຂອງ
ໄທຍທີ່ເຄຍຈັດພຣະວາຊທານປຣະຫານທີ່ຈືນເມື່ອຄວາມເຢືອນໄທຍ ຕາມຄຳຂອ
ຂອງປຣະຫານທີ່ຈືນອີກດ້ວຍ



การแสดงวัฒนธรรมการแต่งกายของไทย

การแสดงพระราชดำเนินเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนครั้งนี้ นับเป็นการแสดงพระราชดำเนินเยือนต่างประเทศอย่างเป็นทางการครั้งแรกในรอบ ๓๓ ปี